

SUOMEN  
KANSANVALTUUSKUNTA

K.D. 8 Saap. 20 II. 1918  
+49H  
16/2/18

MAKSUKONTTORI

HELSINGISSÄ,

15 pöivänä helmi kuuta 1918.

No 14.

S U O M E N P A N K I N J O H T O K U N T A ,

H e l s i n k i

Suomen Kansanvaltuuskunnan Raha-asiajn Osaston määräyk-  
sen mukaan olemme saaneet toimeksi suorittaa Maksukonttorin Pano-  
ja Otto-Tililtä Suomen Pankissa erinäisiin tarkoituksiin osotett  
ja määrärahoja siten, että ne olisivat maksettavat alempana maini  
tuista haarakonttoreistanne, asianmukaista kuittausta vastaan, seu  
raavasti:

Kotkan haarakonttorista Kymin kunnalle A. Turkian kautt  
työttömien avustamiseen Smk. kaksikymmentäviisituhatta (25,000:-)

Kotkan haarakonttorista A. Turkialle Karhula, Osakeyhtiö  
Kymissä olevien tehtaitten työläisten palkkojen maksamiseen Smk.  
satakolmekymmentäviisituhatta (135,000:-);

Kotkan haarakonttorista Kyminlaakson Punasen Kaartin Es  
kunnalle käytettäväksi kaartin palkkoihin ja avustukseen sekä mui  
hin tarpeisiin Smk. kahdeksansataatuhatta (800,000:-);

Kotkan haarakonttorista Kotkan kaupungin Rahatoimikamat  
le hätäaputöitten järjestämiseksi Smk. satatuhatta (100,000:-);

Kotkan haarakonttorista Haminan Työväen Valtuuskunnalle  
käytettäväksi työttömyysavustukseen Smk. viisikymmentätuhatta  
(50,000:-);

Viipurin haarakonttorista Viipurin piirin Punasen Kaar-  
tin Esikunnalle käytettäväksi kaartin palkkoihin ja avustukseen se-  
kä muihin tarpeisiin Smk. miljoona (1,000,000:-), josta määrästä  
jo aikaisemmin on J. Kirjarinnalle ennakkomaksuna suoritettu Smk.  
kaksisataaviisikymmentätuhatta (250,000:-) ja on siis ylempänä ma-  
nitusta määrärahasta vähennettävä;

Viipurin haarakonttorista Viipurin läänin Lääninvaltuus-  
kunnalle käytettäväksi puutteessa olevien avustamiseksi Viipurin  
läänissä Smk. kolmesataatuhatta (300,000:-);

Turun haarakonttorista Turun kaupungille hätäaputoitten  
teettämiseksi Smk. neljäisataatuhatta (400,000:-)

Tampereen haarakonttorista Tampereen väliaikaiselle Kau-  
punginvaltuuskunnalle käytettäväksi hätäaputoitten järjestämisek-  
Smk. kolmesataatuhatta (300,000:-);

Porin haarakonttorista Porin piirin Punasen Kaartin Esi-  
kunnalle käytettäväksi kaartin jäsenten palkkoihin ja avustukseen  
sekä muihin tarpeisiin Smk. viisisataatuhatta (500,000:-).

Suomen Kansanvaltuuskunnan Maksukonttorin puolesta:

*J. E. Kellosalmi,*  
valtuutettu.